

Lihlelwa 3/8 nge K-wata (iminye ingekapeli) 4-ijepi i K-wata ngaphambanga. Unokuhlelwa wonke Unyaka ekuveleni kwawo nge 13s 6d. Izaziso Zabazebweyo, Ababatshleyo, Nemibiko, ihlelwa 2s 6d, zingene kanya; 3s 9d kabini; 5s katata.

## IXABISO 3d

## IZAZISO ZAKOMKULU.



ZISHicilelwa NGE GUNYA.

ISAZISO SAKOMKULU.—No. 14, 1897. *Kwi Ofisi ye Nkulu Yonocanda, Cape Town, February* 18, 1897.

NGENXA ye Siqendu sesibini so Mto No 15 ka 1887, esite songezelelwa sisigendu Besine, nesisandatu so Mto No. 40 ka 1895, kuyaziswa ka kubo bonke ukuba eziziqwenga zilandelayo zemihlaba yakwa Rulumente ezikumandla wase CRADOCK, ziya kutetelwa efanadini pambi kwe ofisi ye Mantyi yase CRADOCK ngo 10 o'clock kusasa ngolwesi BINI, 18 MAY, 1897, ngokwendawo nezigqibo zalo Mto ungentle, nendlela yokuqutywa kwe fandesi, nongapezu koko ngendawo ezingati zivukaliswe ngemini yefandesi.

Isiqwenga ngasinye siya kutengiswa ngenani elimisweyo, noyena mtengi onani lipezulu lingengapantsi kwelo limisweyo uya kwunxakwa lomhlaba.

Kanjalo umtengi lowo uyakuba ne mvume bokuhlala yonke okanye inxalenye yemali awutenge ngayokwalo mini. Ukuba

(i.) Intlalo ayirolwanga ngemini ye fandesi, iciqendn seshumi semali leyo sorolwa ngenyanga ezintandatu, size esinye seshumi siroliwe ngonyaka

ukusasela kwimintshi yefandesi.

(ii.) Ze kwi ukuba kuroliwe imali engapantsi kwesiqendu seshumi semali otengwe ngayo ngalo mini, eseleyo kweso siqendu seshumi yohlalwa ekupeleni kwenyanga ezintandatu, ze isiqendu seshumi esiseleyo sikhulitwe ngonyaka ukusasela kumhla we ntengiso.

(iii.) Xa ite imali ehlaulweyo ngemini yefandesi yasisiqendu seshumi senani nokuba *ilipina* pakati kwesiqendu seshumi nesisihlanu senani lentengiso (yomhlaba lowo) intsalela yesiqendu sesihlanu senani lentengiso iya kuhlawla ekupeleni konyaka ukusasela kumhla we fandesi.

Inzala kwezo ziziqingata zixeliweyo ngentla apa yoba yi 4 per cent, ngonyaka ukuhlalwa kwezo ziziqingata ndawonye nenzala yazo kuya kulungiswa ngalomhla we fandesi, kubeko isibambiso ezibini eziya kukolisa imantyi, eziya kuti ke ziqinisekise ukuhlalwa kwalo matyala

Ukuba ke ute umtengi, umhlaumbi izibambiso zake azapumelela, okanye azanela ukuhlala imali yokutengwa komhlaba kwisituba sexesha elimisweyo, kuya kumfanela u Rulumente ukuba akucime ukutengiswa, ize iti imali ebesihlelhalwe ingabalwa kwantshi isive ku Rulumente.

Indleko zocando, njalo njalo, nezetitile, yi 12s 3d, ziya kuhlawla kwi mantyi okanye kumntu owoti amiswe kulondawo ngalomhla we fandesi.

Umtengi xa lite inani layi £25 nangapezulu, unyanzelekile ukuba enze imvumelwano yokuba uya kurala inzala eyakuba yi 4 per cent, ngonyaka ku Rulumente endaweni ye four fifths yemali yentengiso, ade abe ubatele ngomhla wefandesi ngapezu kwe one fifth sayi, engayisiviti inzala isive kwi mali ingekahlalwa, waye umtengi enako ukuhlala imali

yemvumelwano naninina nokuba yinxalenye yayo ingengapantsi kwe £50.

Ukuba umtengi ufuna ukuba ake eme ekhuleni intsalela yemali yokutengwa komhlaba kuya kufuneka enze imvumelwano yenyanga ezilishumi elinantatu ukususela kumhla we fandesi, engayenzapa lonto uya kudliwa i 1/ yonke imihla xa selidlule ixesha lomngqosho, ekuya kuti ukuba kade kwapotelela kwinyanga ezilishumi elinesibhozo emva koko lomali iseleyo kunye nenzala yale yokudliwa ukuba iko kufuneka eyihlaule iyokuhlanganiswa nokokuba kukuyipina inkundla, aiti ukuba akayiroli emva kwenyanga, sakuba isiqwenga somhlaba ubutwe ngu Rulumente, ze imali abe seleyitrolile ibe yeka ngu Rulumente.

Izalatiso nemigaqo yefandesi ingabonwa kwi ofisi ye Nkulu yo Nocanda e Kapa, nakweye Mantyi e Cradock.
I TEMPLER HORNE, Surveyor-General.

Kumandla wase Cradock.

Lot No 3,092, isiqwenga somhlaba esiku mandla wase Cradock, kwi Felkorneti yase Marabour, ongu Lot 5 N, ekutiwa yi Vagelstuis Kom, ububanzi yi 1,527, morgen, upela ngesentla ngo Lots 268 no 269, ngase sude ngo Karreefontein, ngase nishonalanga ngo Lot 6 N. Inani lentengiso £800 Indleko zocando njalo njalo, £19 19s eye Taitle 12s 3d.

ISAZISO SAKOMKULU.—No. 15, 1897 *Kwi Ofisi ye Nkulu Yonocanda, Cape Town, 18 February, 1897.*

NGENXA ye Siqendu sesibini so Mto No 15 ka 1887, esite songezelelwa eisiqendu sesine, nesisandatu so Mto No 40 ka 1895, kuyaziswa ke kubo bonke ukuba eziziqwenga zilandelayo zemihlaba yakwa Rulumente ezikumandla wase MACLEAR, GRIQUALAND EAST, ziya kutetelwa efanadini pambi kwe ofisi ye mantyi yase MACLEAR, GRIQUALAND EAST ngo 10 o'clock kusasa ngolwesi BINI, 18 MAY, 1897, z; ngokwendawo nezigqibo zalo Mto ungentle, nendlela yokuqutywa kwe fandesi, nangapezu koko ngendawo ezingati zivakaliswe ngemini ye fandesi.

(Imigaqo yokutengiswa kwemihlaba yesi saziso singezanisi yobonwa kwesi singentla.)

Izalatiso nemigaqo yefandesi ingabonwa kwi ofisi ye Nkulu yo Nocanda e Kapa, nakweye Mantyi e Maclear.

J. TEMPLER HORNE, Surveyor-General,

Griqualand East;

*Kumandla wase Machar (Griqualand East)* Lot No. 7,010, isiqwenga somhlaba esiku mandla wase Maclear, ekutiwa yi Round Hill, ububanzi 689 morgen 266 square roods ; upela ngase N E ngo Poulney, ngase S nge Vipan, ngase E nge ngxangxasi, ngase N W ngedlelo, ngase S W nge Hulley Hill. Inani lentengiso £350, eye taitle 12s 3d.

Lot No 5246, ekutiwa yi Mount Enterprise, ububanzi 2,167 morgen 572 square roods ; upela ngase N E wards nge Valetta, ngase S nge Mouzie, ngase E nge Movern, ngase W nge Ben Wyvis. Inani lentengiso £1,100, eye taitle 12s 3d.

Lot No 5802, ekutiwa yi Caecadu, ububanzi 431 morgen 247 square roods; upela ngase N W nge Chatham ne Zebra Dell, ngase 8 nge Lokishini zabantsundu, ngase E ngodimi lomlambo, ngase 8 E nge Norlaw. Inani lentengiso £220, eye taitle 12s 3d.

Lot No 5,713, ekutiwa yi Glen Benno, ububanzi 918 morgen 585 square roods ; upela ngase N E nge Copeland ne Pembind, ngase S Bushy Ridge, ngase W nge Rockydell, ngase 8 W nge Deep Valley. Inani lentengiso £460, eye taitle 12s 3d.

Lot No 5,772, ekutiwa yi Termination Hill, ububan zi 837 morgen 279 square roods ; upela ngase N nge Protea Hil s, ngase 8 W nge Woodlands, ngase E nge Lokishini yabantsundu, ngase W nge Welcome Valley. Inani lentengiso £20, eye taitle 12s 3d.

Lot No 5,777, ekutiwa yi Mountain Side, ububanzi 1,060 morgen 34 square roods; upela ngase N E nge Aurora Peek, ngase 8 nge Mount Blyth, ngase E nge Esperanza, ngase W nge Tintook ne Foxley. Inani lentengiso £530, eye taitle 12s 3d.

Lot 7,822, ekutiwa yi Reserve, ububanzi 174 morgen 300 square roods ; upele ngase 8. ngodimi olungapakati lwe Mooi River, ngase E. nge Belo,

# IMVO NELISO LOMZI

(NATIVE OPINION AND GUARDIAN.)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

KING WILLIAMS TOWN, CAPE COLONY, THURSDAY, APRIL 29, 1897.

Zintsuku Ezimbalwa Zokupela ze Fandesi Lonyaka Lengubo!

## KWA HEPWORTHS, LIMITED

AMANANI ABUYE ATOTYWA Lenzelwe ukukwelelisa zipele Impahla.

ISUTI ZAMADODA-
Eze 35/- Zitotyelwe kwi 21/9
Eze 45/- ” 28/9
Eze 55/- ” 37/6
Ikodi zoboya Zamadoda, Ibatyi zikwi 8/6, ixabiso lazo beliyi 15/-
Ihempe Ezifanele i 3/6, ziyi 1/11

Zonke ezizinto Zihlell Zodwa. Akungeke UPOSSWE NALELI FANDESI LEMPAHLA.

## HEPWORTHS LIMITED, Maclean Street, King Wms. Town

ECALEKI LO C. A...JAY & CO.



## LEMINYAKA I 18



## IGQITILEYO,

## SINGENISE KWELI LIZWE

## BLANKETE

## ZOBOYA.

## EZILUKWE NGOBUGCISA

## OBUBODWA, Igama lazo yi “EXTRA

## NAVY or MATTROSS.”

Kungeniswe ngabanye intlobontlobo ezifana noluhlobo; esigqibe ke kwelokuba SIZIPAULE i BLANKETS ZONKE ngopawu esiluqinisele na Komkulu ngohlobo lwemifa nekiso le yongamelele lenteto.

## Ukuba ufuna IBLANKETE YEYENENE, kangelisa

kunene ukuba inawona umfanekiso we NGONYAMA

kwelinye LAMASONDO ayo.



ZONKE EZI BLANKETE ZIZEZINGATANDATYUZWAYO. ZONKE EZI BLANKETE ZILUNGILE ZITE GUNGQU. IBLANKETE NGANYE IYAYIVELA IMBOLA.

Kwivenkele enitengakuzo-ke bizani

Iblankete ezinomfanekiso we Ngonnyama.

|               |   |               |
|---------------|---|---------------|
| <span></span> | Ziya kubaku kuzo zonke ivenkile za Pesheya kwe Nciba nase zidolopini zonke, | <span></span> |
| <span></span> |   | <span></span> |
| <span></span> | AP0 ZIPAKULWA KONA KUKO   | <span></span> |

## James W. Weir & Co.

## E QONCE.

Ngabobodwa abanokubhala lomfanekiso we Ngonnyama

IKOMPONI ENTSHA YASE JAGERSFONTEIN YOKUMBA NOKUPANDA, LIMITED.

KUYAZISWA apa ukuba u MR. JAMES SAUNDERS (Mehla- zibhekela), obefidula ese Koffyfontein, unyulelwe ukuba abe ngu Mpati wa Bantsundu, ne Mingxuma e Jagersfontein, umsebenzi wowitzala ngo 19 lwale nyanga Ngomyalelo,

NELSON S. GIRDLSTONE, Unobhala.

Kimberley, August 14, 1895.

### KUFUNWA

AMADODA apilileyo, afunelwa umsebenzi wapezulu nowase mngxunya kule Mingxuma yase Jagersfontein. Imivuzo iyamkeleka kutyiwa kwakona, nempato lntle kakulu.

# A. W. FISCHER, East London,

(Obc Ngumlauli womzi wo Messrs. PASCOE BROS., E-Cala.)

UZIBEKA ezinyaweni Zabahlobo bake abantsundu abaninzi abamele izi Qingata ze Transkei, i Qonce, ne Monti, ukuba azazise ukuba utenge Ivenkile ka Mr. A. BEET, ekutiwa li KAYA LABANTSUNDU, E MONTI, waye ezibeke ngetemba lokuba ngokucoselela ukulungiselela uyakwenza ukuba ude umtembe wonke umzi Ontsundu.—U Mr. FISCHER uyakuyivaleza kubenzi bayo e Yulupu impahla ye Sitora sake ezingubo zamanzakana zokuvata, ayitengise ngobona butshpu bunokufikelelwa. Ukulungiselela abarabhi abantsundu yoba yeyona nto aya kuyiphulisa u Mr. FISCHER.—Nawupina ontсандu ohambele E-MONTI makangakulibali ukuvela izitora zika Mr. FISCHER, apo kuqinisekileyo ukuba bayakufumana ezona ngxelo zifizekileyo ngento zonke.

A. W. FISCHER, IKAYA LABANTSUNDU,

E-MONTI

ELI PEPA LIPUMA INGOLWESIBANE IVEKI ZONKE. Lijonge Ihangele Lomsi kupela. Limizele imfanelo ya Bantsundu ngapandle kolwiko. Abikalali Surwe nalu Ngqolo.

[Vol. XIII, No. 653



Siya kwa **BAKER!**

# O BAKER, BAKER and CO., E QONCE

*Bamema wonke ONTSUNDU*ukuba aze kubona *Impahla yabo ezilokwe:*

Imicako yelokwe Ezihlanjwayo 3d yadi

|                     |   |       |   |
|---------------------|---|-------|---|
| I Prints Drillettes | ” | 4 ¾ d | ” |
| I Sateen            | ” | 6d    | ” |
| I Crepon            | ” | 6d    | ” |

## Kwa BAKER, BAKER & CO.

Apa ayizange ibonwe Impahla enje ukulunga ngalamanani angentl’apa.

*Yizani msinya niziketele Eyona Mpahla Ilungileyo,*

## KUFUNWA!



1, 000, 000 Leponti ubunzima be **HABILE** KOTUNYELWA KU

J. HODGES & CO.,

QUEENSTOWN.

## KUFUNWA!

# Beauchamp, Booth & Co.

E QONCE.

*Siyanazisa ukuba siwafezile amalungiselelo ebe siwenza sine*

# Mpahla Ezintsha!!

I GERMAN PRINTS, ezona zilungileyo yi 6d. i yadi.

IZITAFU Ezipindiweyo (double width) intlobo zonke zamabala yi 1/- iyadi (ngamanani alula).

ITYALI ezintsha zoboya ezisandulu kufika zenziwe kakuhle ziqala kwi 4/- ziye kwi 40/- inye.

IHEMPI eziyi micako ezomeleleyo ye 6d, 7 ½ d, 9d, nge yadi.

*ILOKWE ZOKUTSHATA esenzenziwe kade ziqala kwi £1 5s, zide yiye kwi £5, zinako noku odolwa ze zenziwa kwa oko.*
IVEYILE ZABATSHAKAZI, intyantyambo.

IZIHLANGU ne SHOES nayo yonke into enga funekayo yomtshato.

Yizani Kubona Isitora setu esikulu esitsha.’

# Beauchamp, Booth & Co.

Late JOHN J. IRVINE & CO.







